



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 121]

नई दिल्ली, मंगलवार, जून 14, 1988/ज्येष्ठ 24, 1910

No. 121]

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 14, 1988/JYAISTHA 24, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असंग्रह संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 16-आई० टी० सी० (पी.एन.)/88—91

नई दिल्ली, 14 जून, 1988

विषय:—1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिए अस्थायित भुगतान नयाचार, दिनांक 30 अप्रैल, 1981 के अधीन किए गए अस्थायित भुगतान संविदाओं के प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये में मूल्य तथा 1-1-1986 से 31-12-1990 के दौरान अस्थायित भुगतान शर्तों पर सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ द्वारा भारत को मशीनरी और उपस्कर देने से संबंधित भारत और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच अस्थायित भुगतान नयाचार, दिनांक 23 दिसम्बर, 1985.

[फाईल सं० आई०पी०सी/23(16)/81-86] ऊपर उल्लिखित विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं. 74- आई० टी० सी० (पी० एन०)/85—88 दिनांक 21 फरवरी, 1986

की ओर ध्यान दिलाया जाता है। एतद्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारत और सोवियत समाजवादी गणतन्त्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल 1981 और 23 दिसम्बर 1985 के भारत यू० एस० एस० और आस्थगित भुगतान न्याचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये मूल्य में नीचे निदिष्ट अनुसार संशोधन कर दिया है।

5-6-1988 से 17.3254 रुपये

उपरोक्त परिशोधन भारत और यू० एस० एस० और की सरकारों के बीच दिनांक 30-4-1981 और 23-12-1985 दोनों आस्थगित भुगतान न्याचारों के अर्थात् निष्पादित आस्थगित भुगतान संविदाओं के लिए लागू होगा

है।

राजीव लोचन मिश्र

मुख्य नियंत्रक आयात-निर्गत

**MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL  
PUBLIC NOTICE NO. 16-ITC(PN)|88-91**

New Delhi, the 14th June, 1988

**Subject :—**Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC|23(16)|81.—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)|85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupees Value of the Special Currency Basket in the manner indicated below :—

Rs. 17.3254 with effect from 5-6-1988

The above revisions would apply to the deferred payments contracts concluded under the both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Governments of India and the USSR.

Sd:-

R. L. MISRA, Chief Controller of Imports and Exports